



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

### SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

#### Comments - Commentaires

#### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving - PWGSC - Réception des soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. - 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 - Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

#### Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :

25 March – mars 2019

Time Zone - Fuseau Horaire :

Eastern Daylight Time (EDT)  
Heure avancée de l'Est (HAE)

<b>Title - Sujet</b> Tractor, Wheeled, Warehouse, Propane Engine Driven/Tracteur de Dépot, a Roues, a Moteur Propane		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-195924/A	<b>Date of Amendment - Date de modification</b> 21 March – mars 2019	
<b>Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> John Cunningham <b>Telephone No. - N° de telephone</b> 819-939-6415 <b>E-Mail Address - Courriel</b> <a href="mailto:John.cunningham@forces.gc.ca">John.cunningham@forces.gc.ca</a>		
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required - Livraison exigée</b> See herein - Voir aux présentes	<b>Delivery offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :**

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels;

**QUESTIONS ET RÉPONSES**

<b>Question 1</b>	<p>Nous sommes en mesure de proposer un tracteur de remorquage électrique plus puissant que l'unité de propane demandée et répondant à pratiquement toutes les autres spécifications.</p> <p>Un appareil électrique est beaucoup plus écologique qu'un appareil au propane et, à long terme, il sera moins coûteux en raison des économies de carburant et d'entretien.</p> <p>Une proposition de tracteur de remorquage électrique sera-t-elle acceptée?</p>
<b>Réponse 1</b>	<p>Le promoteur, par l'intermédiaire du responsable technique, répond qu'il doit avoir un tracteur de remorquage au propane, tel que stipulé dans les spécifications contenues dans la DP.</p>
<b>Question 2</b>	<p>Est-ce qu'un tracteur à moteur propane avec une vitesse maximale de 16 km/h serait acceptable?</p>
<b>Réponse 2</b>	<p>Oui – un tracteur à moteur propane avec une vitesse maximale de 16 km/h serait acceptable pour cet application.</p> <p>Section 3.4(a) - Tableau sommaire des exigences de la description d'achat (PD) sera modifiée en conséquence.</p>

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**